

# REDMOND

Блендеры

RHB-W2917, RHB-W2918



Руководство по эксплуатации

A1

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |   |   | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   |
|  |   |   | ✓   | ✓   | ✓   |   | ✓   | ✓   |
|  | ✓   | ✓   | ✓   | ✓   |   |   | ✓   |   |

## EAC

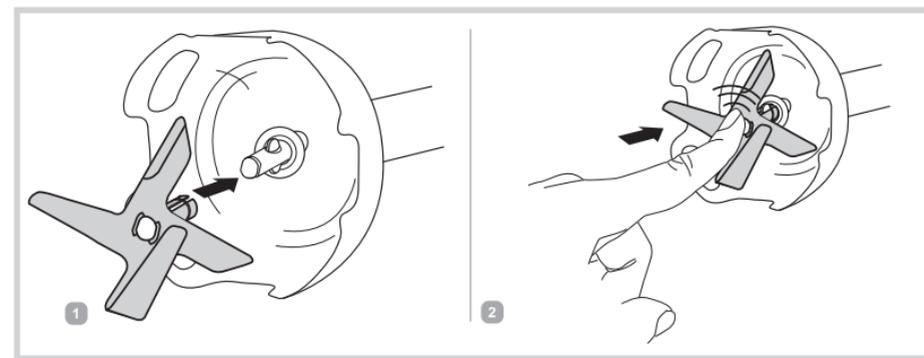
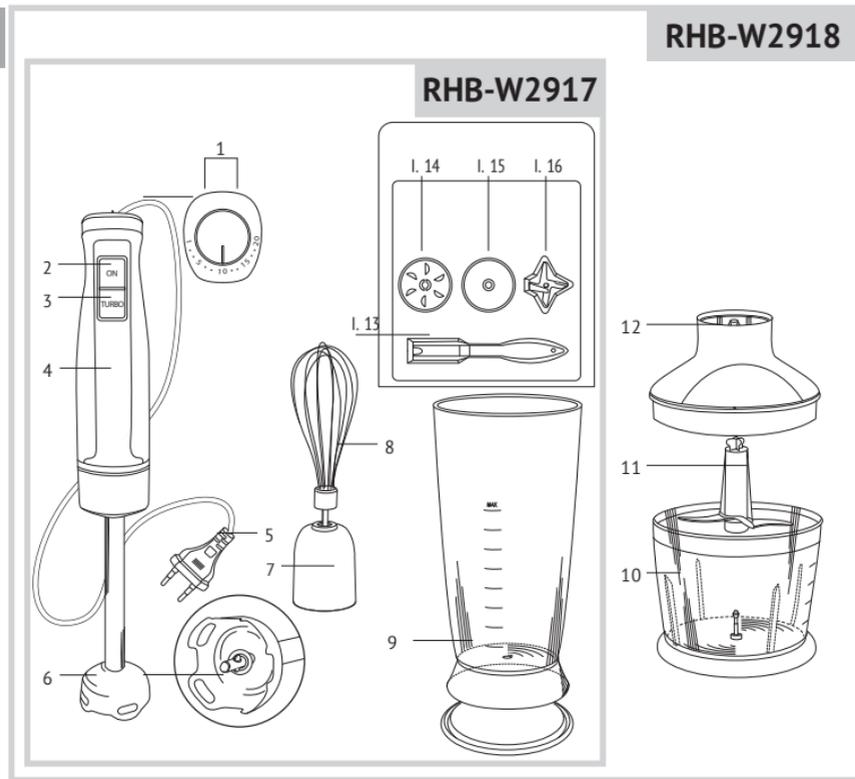
Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Груп, ЛЛСи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АЛЬФА», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литера А.

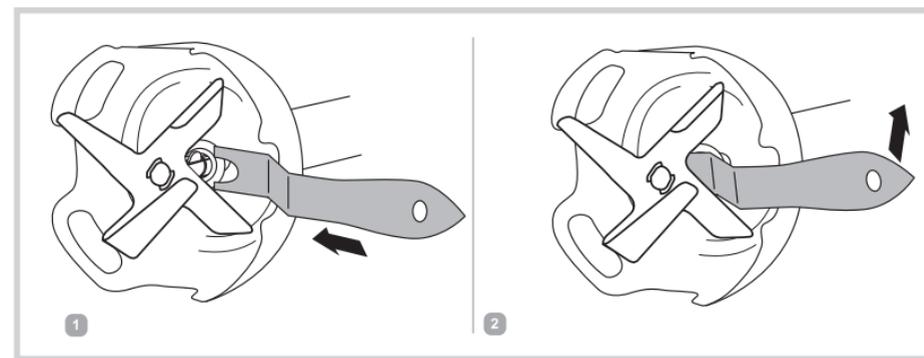
© REDMOND. Все права защищены. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

I. A2



I. A3



I. A4

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендеры REDMOND RHB-W2917, RHB-W2918 – это компактные многофункциональные приборы для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro).

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**

## СОДЕРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....                                | 4  |
| Технические характеристики .....                       | 7  |
| Комплектация .....                                     | 7  |
| Устройство модели .....                                | 7  |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....                   | 8  |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....                         | 8  |
| Общие правила работы с прибором .....                  | 8  |
| Использование насадки-блендера и насадки-венчика ..... | 9  |
| Установка ножей в насадку-блендер .....                | 9  |
| Использование чаши измельчителя .....                  | 9  |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....                            | 10 |
| Хранение и транспортировка .....                       | 10 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....              | 10 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....                     | 11 |



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не

несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не

перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**STOP**

*ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электроток. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.*

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны, устанавливая S-образный нож: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних

## REDMOND

предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию.

Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP *ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование прибора при любых неисправностях.*

**Технические характеристики**

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Напряжение .....                        | 220-240 В, 50 Гц          |
| Номинальная мощность .....              | 700 Вт                    |
| Максимальная мощность .....             | 1 200 Вт                  |
| Защита от поражения электротоком .....  | класс II                  |
| Тип двигателя .....                     | DC (постоянного тока)     |
| Скорость вращения .....                 | 7 500-13 000 об/мин ± 10% |
| Плавная регулировка скорости .....      | есть                      |
| Подсветка регулятора скорости .....     | есть                      |
| Скорость вращения при турборежиме ..... | 15 000 об/мин ± 10%       |
| Защита от перегрузки .....              | есть                      |
| Длина электрошнура .....                | 1,15 м                    |

**Комплектация****RHB-W2917**

|  |       |
|--|-------|
| Блок электродвигателя .....                                    | 1 шт. |
| Насадка-блендер .....  | 1 шт. |
| Насадка-венчик .....   | 1 шт. |
| Переходник для насадки-венчика .....                           | 1 шт. |
| Стакан для смешивания с подставкой-крышкой (800 мл) .....      | 1 шт. |
| Нож насадки-блендера для смешивания .....                      | 1 шт. |
| Нож насадки-блендера для взбивания .....                       | 1 шт. |
| Нож насадки-блендера для измельчения с четырьмя лезвиями ..... | 1 шт. |
| Ключ для смены ножей в насадке-блендере .....                  | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации .....                              | 1 шт. |
| Сервисная книжка .....   | 1 шт. |

**RHB-W2918**

|  |       |
|--|-------|
| Блок электродвигателя .....                                    | 1 шт. |
| Насадка-блендер .....  | 1 шт. |
| Насадка-венчик .....   | 1 шт. |
| Переходник для насадки-венчика .....                           | 1 шт. |
| Стакан для смешивания с подставкой-крышкой (800 мл) .....      | 1 шт. |
| Чаша измельчителя с крышкой (500 мл) .....                     | 1 шт. |
| Нож насадки-блендера для смешивания .....                      | 1 шт. |
| Нож насадки-блендера для взбивания .....                       | 1 шт. |
| Нож насадки-блендера для измельчения с четырьмя лезвиями ..... | 1 шт. |
| Ключ для смены ножей в насадке-блендере .....                  | 1 шт. |
| S-образный нож .....   | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации .....                              | 1 шт. |
| Сервисная книжка .....   | 1 шт. |

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

**Устройство модели A2**

1. Регулятор скорости
2. Кнопка ON – включение основного режима работы
3. Кнопка TURBO – включение турборежима
4. Блок электродвигателя
5. Шнур электропитания
6. Насадка-блендер
7. Переходник для насадки-венчика

8. Насадка-венчик
9. Стакан для смешивания с подставкой-крышкой
10. Чаша измельчителя с градуированной мерной шкалой (**RHB-W2918**)
11. S-образный нож (**RHB-W2918**)
12. Крышка чаши измельчителя с гнездом для крепления блока электродвигателя (**RHB-W2918**)
13. Ключ насадки-блендера для смены ножей
14. Нож насадки-блендера для смешивания
15. Нож насадки-блендера для взбивания
16. Нож насадки-блендера для измельчения с четырьмя лезвиями

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть. Будьте осторожны при обращении с ножами: они очень острые.

Перед началом работы убедитесь в том, что внутренние и внешние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Общие правила работы с прибором

- Во избежание разбрызгивания стакан для смешивания наполняйте продуктами не более чем на две трети объема. Чашу измельчителя наполняйте не выше максимальной отметки на мерной шкале.
- Для эффективного взбивания продуктов миксером ингредиенты должны покрывать по крайней мере нижнюю часть венчика.



*Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя!*

- Мясо перед измельчением или нарезкой разморозьте, отделите от костей и удалите жилы и нарежьте кубиками 1-1,5 см. Перед обработкой фруктов и ягод разрежьте их и извлеките косточки.
- Все продукты перед обработкой должны быть разморожены.
- Перед нарезкой горячих продуктов дайте им остыть: они станут тверже, что облегчит нарезку и предотвратит превращение продуктов в пюре.
- Перед смешиванием горячих продуктов снимите емкость с плиты. Дайте продуктам остыть, не смешивайте продукты или жидкости при температуре выше 80°C. Берегитесь брызг, начинайте обработку продуктов на минимальной скорости.



*Не используйте прибор для измельчения кофе, льда, сахара, круп, бобов и других особо твердых продуктов.*

*При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу измельчителя (для RHB-W2918). Металлическая ось на дне чаши может повредить насадку.*

Время непрерывной работы прибора под нагрузкой не должно превышать 3-5 минут (при работе с измельчителем – не более 3 минут). Рекомендуемый перерыв между включениями – 2-3 минуты.

### **Использование насадки-блендера и насадки-венчика**

1. Загрузите ингредиенты в емкость подходящего объема.
2. Плотно соедините выбранную насадку с блоком электродвигателя и поверните по часовой стрелке до упора. Насадку-венчик предварительно вставьте в переходник до щелчка, а на насадку-блендер установите необходимый нож и нажмите на него до щелчка (см. раздел «Установка ножей в насадку-блендер» **A3**).
3. Подключите прибор к электросети. Удерживая емкость с обрабатываемыми продуктами, погрузите в нее насадку. Установите регулятор скорости в нужное положение. Скорость увеличивается при вращении регулятора против часовой стрелки.
4. Нажмите и удерживайте кнопку включения основного режима. При необходимости увеличивайте и уменьшайте скорость вращения насадки, используя регулятор. Для обработки продуктов на максимальной скорости нажмите и



удерживайте кнопку включения турборежима. Перед тем как извлечь насадку из емкости, отпустите кнопку.

*При следующем включении основного режима прибор начнет работать с последним установленным значением скорости.*

5. В процессе обработки перемещайте венчик по кругу по часовой стрелке, а блендер – по часовой стрелке и вверх-вниз.
6. После окончания работы отключите прибор от электросети. Поверните насадку против часовой стрелки и отсоедините, не прилагая усилий. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

### **Установка ножей в насадку-блендер**

1. Совместите прорези на ноже с выступами на оси и нажмите до щелчка (см. рис. **A3**).
2. Для смены ножа в насадке-блендере воспользуйтесь ключом. Заведите вилку на ключе под основание ножа и нажмите на противоположную сторону ключа (см. рис. **A4**).

### **Использование чаши измельчителя**

1. Установите чашу на ровную твердую горизонтальную поверхность. Установите S-образный нож на металлическую ось на дне. Будьте осторожны, лезвия очень острые! Держите нож только за пластиковую втулку.
2. Загрузите продукты в чашу не выше максимальной отметки. Опустите крышку на чашу измельчителя так, чтобы крестовина втулки совпала с пазами в центре крышки.
3. Вставьте блок электродвигателя в гнездо крепления на крышке чаши и поверните по часовой стрелке.

4. Подключите прибор к электросети. Придерживая чашу одной рукой, нажмите и удерживайте кнопку включения основного режима или турборежима. С помощью регулятора установите необходимую скорость обработки: чем тверже продукты, тем выше скорость. Используйте турборежим для измельчения мяса и твердых продуктов.
5. После окончания работы отключите прибор от электросети. Поверните блок электродвигателя против часовой стрелки и отсоедините его. Извлеките S-образный нож из чаши измельчителя, держите его за пластиковую втулку.
6. Очистите прибор в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором».

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очистите прибор в соответствии с таблицей **A1**.

**STOP**

*Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.*

*При очистке ножей будьте аккуратны – они очень острые.*

Перед эксплуатацией или хранением полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность  | Возможная причина                                 | Способ устранения  |
|--|---|--|
| Прибор не работает   | Шнур электропитания не подсоединен к электросети  | Подсоедините шнур питания прибора к электросети  |
|  | В электророзетке отсутствует напряжение           | Подключите прибор к исправной электророзетке   |
| При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора | Продукты нарезаны слишком крупно                  | Нарезайте продукты мельче  |
| Во время работы появился запах пластика                        | Прибор перегрелся                                 | Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями                        |
|  | Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия | Проведите тщательную очистку прибора (см. таблицу <b>A1</b> ). Запах исчезнет после нескольких включений |



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RHB-W2917-W2918-UM-3